



## „Die Dörfer stellen sich vor“

Alle sind herzlich eingeladen:

**Sonntag, 18. August 2019**  
**11.00 – 16.00 Uhr**  
**„MarktTreff“ in Delle**

Unsere Vereine und Gewerbetreibenden möchten diesen Tag nutzen, um sich allen Einwohnern und Interessierten vorzustellen.

*Kinderprogramm*  
*Kaffee und Kuchen*  
*Getränke und Grillen*

Wir freuen uns auf Euch!



Gemeinde Delle



Gemeinde Hollingstedt



Wi für Uns Förderverein e.V.

## Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

### Fundsache Gemeinde Lunden

In der Gemeinde Lunden wurde eine Brille gefunden und im Bürgerbüro Lunden als Fundsache abgegeben. Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Lunden (Tel.: 04836 990-45 oder 990-46) geltend gemacht werden

Am 13.07.2019 verstarb

### Hauptbrandmeister\*\*\* Willi Claußen

im Alter von 83 Jahren.

Der Verstorbene war vom 18.06.1971 bis 27.12.1991

Amtswehrführer

des ehemaligen Amtsbereiches Hennstedt.  
Er hat sich in dieser Zeit stets für die Belange  
der Freiwilligen Feuerwehren  
des Amtsbereiches eingesetzt.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

#### Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Manfred Lindemann	Jan Christian Büddig	Kai Groth
Amtsvorsteher	Amtdirektor	Amtswehrführer

Hennstedt, den 18.07.2019

### Telefonnummer Polizeistationen

Bei den drei Polizeistationen Lunden/Hennstedt/Tellingstedt haben sich die Telefonnummern und FAX-Nummern geändert. Die alten Nummern werden nur noch einen Monat lang weitergeleitet.

#### Die neuen Nummern sind:

Polizeistation Lunden, Poststraße 10, 25774 Lunden,  
Tel.: 04882 4299890, FAX: 04882 42998919

Polizeistation Hennstedt, Tellingstedter Straße 8, 25779 Hennstedt,  
Tel.: 04836 2559920, FAX: 04836 25599219

Polizeistation Tellingstedt, Teichstraße 1 a, 25782 Tellingstedt,  
Tel.: 04838 2049910, FAX: 04838 20499119

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

### Gemeinde Gaushorn

#### Einladung

Zu der **am Montag, 12. August 2019, um 19:30 Uhr**, im Dree-Dörper-Huus, An der Bundesstr. 11, 25782 Welmbüttel, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Gaushorn lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 4 der letzten Sitzung vom 18.03.2019
3. Mitteilungen
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen 2018/2019

5. Erlass einer Satzung über die Abwälzung der Abwasserabgabe auf Kleineinleiter der Gemeinde Gaushorn
6. Kostenbeteiligung für die Anschaffung und den Einbau einer Kühlanlage in der Leichenhalle
7. Zuschussantrag des Fördervereins Wildtierrettung Hegeering 13 Tellingstedt e. V.
8. Stellungnahme zu den Kreisverordnungen über die Landschaftsschutzgebiete „Riesewohld“ und „Broklandsau-Niederung“.
9. Straßen- und Wegeangelegenheiten  
hier: Verrechnungssätze für Hand- und Spanndienste
10. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Marco Schmied*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Glüsing

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Glüsing  
**am Montag, 19. August 2019, um 19:30 Uhr**  
Sitzungsort: Witt's Gasthof, Dorfstr. 1, 25779 Glüsing

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 4 der letzten Sitzung vom 13.05.2019
3. Mitteilungen
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Haushaltsjahr 2018
5. Stellungnahme zu der Kreisverordnung über das Landschaftsschutzgebiet „Nordergeest“
6. Anpassung der Ergänzungssatzung für den Teilbereich A südlich der Dorfstraße und östlich der vorhandenen Bebauung (Baugrundstücke an der Dorfstraße)
7. Öffentlicher-rechtlicher Vertrag Kita-Bereich Hennstedt
8. Grundsatzbeschluss zu Renovierungsarbeiten am Dorfgemeinschaftshaus
9. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Ursula Rink*  
**Bürgermeisterin**

## Gemeinde Hennstedt



[www.hennstedt-Dithmarschen.de](http://www.hennstedt-Dithmarschen.de)

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Hennstedt  
**am Dienstag, 13. August 2019, um 19:30 Uhr**  
Sitzungsort: **Sitzungsraum Amtsverwaltung Hennstedt,  
Kirchspielsschreiber-Schmidt-Str. 1,  
25779 Hennstedt**

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 3 der letzten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
3. Mitteilungen
4. Sachstand Finanzierung Baumaßnahme KiTa Lummerland
5. Öffentlicher-rechtlicher Vertrag über Kindertageseinrichtungen im Bereich Hennstedt
6. Glasfaseranschluss gemeindlicher Liegenschaften

7. Förderung Ferienprogramm-Jugendangelcamp 2019 ASV Hennstedt
8. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2018
9. Personalsituation Jugendzentrum
10. Eingaben und Anfragen

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:

11. Personalangelegenheiten
12. Grundstücksangelegenheiten
- Öffentlich:**
13. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Otto Beeck*

**Ausschussvorsitzender**

**Gemeinde Hollingstedt**



www.hollingstedt.de

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Hollingstedt **am Donnerstag, 15. August 2019, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Dorfgemeinschaftshaus am „Möhlenweg“, Hollingstedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 5 der letzten Sitzung vom 07.03.2019
3. Mitteilungen
4. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2018
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Haushaltsjahr 2018
6. Erlass einer Satzung über die Abwälzung der Abwasserabgabe auf Kleineinleiter der Gemeinde Hollingstedt
7. öffentl. rechtl. Vertrag Kita-Bereich Hennstedt
8. Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe an einen Architekten zur Planung des Anbaues am Feuerwehrgerätehauses
9. Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe von Reparaturmaßnahmen an Entwässerungsanlagen
10. Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe von Pflasterarbeiten am Denkmalsplatz in Hollingstedt
11. Beratung und Beschlussfassung zur Verkehrsberuhigung Rodsweg
12. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Lars Paulsen*

**Bürgermeister**

**Gemeinde Karolinenkoog**



## Einladung

Zu der **am Dienstag, 6. August 2019, um 19:30 Uhr** im Hotel Pfahlershof, Karolinenkoog, Koogstr. 16 - 17, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Karolinenkoog lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 3 der letzten Sitzung vom 27.03.2019

3. Mitteilungen
4. Friedhofsangelegenheiten
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Jahre 2018
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Jahre 2019
7. Straßen- und Wegeangelegenheiten
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Thomas Schmidt-Wiborg*

**Bürgermeister**

**Gemeinde Pahlen**

## Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Pahlen

### Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur

**Aufstellung der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Pahlen (Erweiterung Solarpark Pahlen) für das Gebiet „Kiesabbauflächen südlich der Hauptstraße (L 172), nördlich der Straße Höchster Berg (K 45) und westlich des bestehenden Solarparks“ und**

**der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 10 der Gemeinde Pahlen (Erweiterung Solarpark Pahlen) für das Gebiet „Kiesabbauflächen südlich der Hauptstraße (L 172), nördlich der Straße Höchster Berg (K 45) und westlich des bestehenden Solarparks“**

Die Gemeinde Pahlen beabsichtigt die Aufstellung der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Pahlen (Erweiterung Solarpark Pahlen) für das Gebiet „Kiesabbauflächen südlich der Hauptstraße (L 172), nördlich der Straße Höchster Berg (K 45) und westlich des bestehenden Solarparks“ und die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 10 der Gemeinde Pahlen (Erweiterung Solarpark Pahlen) für das Gebiet „Kiesabbauflächen südlich der Hauptstraße (L 172), nördlich der Straße Höchster Berg (K 45) und westlich des bestehenden Solarparks“ Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Pahlen lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwachsene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung

**am Dienstag, dem 20. August 2019,  
um 19:00 Uhr,  
in das Feuerwehrgerätehaus,  
Mühlenberg 45, in 25794 Pahlen,**

ein.

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Pahlen jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Hennstedt, 22.07.2019

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsdirektor  
Im Auftrag  
Gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 02.08.2019

## Gemeinde Schlichting

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Schlichting  
**am Dienstag, 13. August 2019, um 20:00 Uhr**

Sitzungsort: Ehemalige Schule Schlichting, Dorfstraße 40

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 7 der letzten Sitzung vom 28.05.2019
3. Mitteilungen
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2018
5. Umbau ehemalige Schule
6. öffentl.-rechtl. Vertrag Kita-Bereich Hennstedt
7. Eingaben und Anfragen
8. Einwohnerfragestunde

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Dieter Lipski*

**Bürgermeister**

## Gemeinde Süderdorf



### Einladung

Zu der **am Dienstag, 20. August 2019, um 19:30 Uhr, im Uns Dörpshuus**, Schelrader Str. 11 a, Süderdorf, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Süderdorf lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 3 der letzten Sitzung vom 09.04.2019
3. Mitteilungen
4. Stellungnahme zu den Kreisverordnungen über die Landschaftsschutzgebiete „Nordergeest“ und „Hohe Geest um Immenstedt“.
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Haushaltsjahr 2018
6. Wegeangelegenheiten
7. Eingaben und Anfragen

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:

8. Beratung und Beschlussfassung zu einem Bauantrag hier: gemeindliches Einvernehmen

#### öffentlich:

9. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Heino Grimm*

**Bürgermeister**

## Gemeinde Süderheistedt



### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Gemeinde Süderheistedt

**am Donnerstag, 15. August 2019, um 20:00 Uhr**

Sitzungsort: Gastwirtschaft ‚Zum Eichenhain‘, Heider Str. 17, 25779 Süderheistedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 1 der letzten Sitzung vom 29.01.2019
3. Mitteilungen
4. Wegeangelegenheiten
5. Sachstand und Besprechung der geplanten Bauvorhaben
6. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Volker Siem Peters*

**Ausschussvorsitzender**

## Gemeinde Tellingstedt



### Einladung

zu der öffentlichen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Tellingstedt

**am Mittwoch, 21. August 2019, um 19:30 Uhr,**

Sitzungsort: Gaststätte ‚Dithmarscher Hof‘, Töpferstr. 12, 25782 Tellingstedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 9 der letzten Sitzung vom 25.06.2019
3. Mitteilungen
4. Kostenübernahme für Bodengutachten im Bereich des B 16 - 3. BA (2. TA) und 4. BA
5. Eingaben und Anfragen

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Haupt- und Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:

6. Festlegung der Grundstückskaufpreise für die Bauplätze im Bereich des Bebauungsplanes Nr. 16, 3. Bauabschnitt - 2. Teilabschnitt und 4. Bauabschnitt

#### öffentlich:

7. Bekanntgabe des im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlusses

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Norbert Arens*

**Vorsitzender**

## Gemeinde Wrohm



### Öffentliche Bekanntmachung über die Offenlegung des Liegenschaftskatasters

Aus Anlass der Übernahme der Flurbereinigung Wrohm und der damit verbundenen Flächenneuberechnung, sowie Nutzungsartenänderungen hat das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Schleswig-Holstein das Liegenschaftskataster der

Gemeinde: Wrohm

Gemarkung: Wrohm

Flur(en): 8

erneuert.

In dem Zeitraum vom 22. Juli bis 22. August 2019 werden in den Diensträumen des Landesamts für Vermessung und Geoinformation Schleswig-Holstein, Dienstgebäude Marienhofweg 84 - 86, 25813 Husum, während der Dienststunden von Mo. - Fr., 8:00 - 12:00 Uhr und Mo. - Do., 14:00 - 15:30 Uhr das Katasterkarten-

und das Katasterbuchwerk, die im Amtlichen Liegenschaftskataster-Informationssystem (ALKIS®) automatisiert geführt werden, offengelegt.

Mit Ablauf der Offenlegungsfrist gilt das erneuerte Liegenschaftskataster als bekannt gegeben und tritt an die Stelle des bisherigen Liegenschaftskatasters. Auszüge aus dem erneuerten Katasterbuchwerk werden an die Finanzbehörden abgegeben.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Erneuerung des Liegenschaftskatasters kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landesamt für Vermessung und Geoinformation Schleswig-Holstein, Mercatorstraße 1, 24106 Kiel, einzulegen.



## Amtsvolkshochschule

### Neuer Yoga Kurs

#### Hatha Yoga

Traditioneller indischer Yoga aus der sogenannten Rishikesh - Reihe.

In der Tradition von Swami Siwananda beinhaltet eine Yogastunde Körperübungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama), Tiefenentspannung und Meditation. Yoga der zu mehr Beweglichkeit verhilft, die Muskeln kräftigt, neue Energien aufbaut und dabei hilft, sich von den Alltagssorgen zu lösen und zu entspannen.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Decke, warme Socken, Yogamatte und Kissen.

Anmeldung nimmt der Kursleiter selbst entgegen.

Tel. 04882 6066555 oder mobil 0176 54181009

Dozent:	Klaus Demant
Veranstaltungsort:	Lunden, Schule Am Gehölz
Veranstaltungstage:	Donnerstags
Zeitraum:	Beginn Do. 22.08.2019
Dauer:	5 x Do.
Uhrzeit:	18:00 - 19:30 Uhr
Kosten:	50,00 €/Kurs

### Neuer Nähkurs

Die neuen Nähkurse der VHS Lunden beginnen am Montag, den 09. September und am Dienstag, den 10. September jeweils ab 19:30 Uhr in der Schule am Gehölz in Lunden.

Anmeldungen bitte direkt an Marlene Hebbel Tel. 04882 5476

### Musical Besuch „Heiße Ecke“ in Hamburg

Die VHS Lunden fährt am Sonntag, den 22. September ins Schmidt's Theater nach Hamburg zum Besuch der „Heißen Ecke“.

Karten und Bus: 59,00€ ab 30 Pers.

„Heiße Ecke“ - Das St. Pauli Musical ist ein Musical, welches seit 2003 im Schmidt's Theater auf der Hamburger Reeperbahn aufgeführt wird.

Abfahrt Lunden: 12:00 Uhr

Abfahrt Heide: 12:30 Uhr

Anmeldung bei Marie-Luise Witt, Tel. 04882 245 bis zum 29.06.2019.

Wir haben noch ein paar Plätze frei.

## VHS Tellingstedt-Hennstedt e. V.



Geschäftsstelle: Albersdorfer Str. 14, 25782 Tellingstedt

Tel. 04838 70010, Fax 04838 704718

Internet: [www.vhs-tellingstedt.de](http://www.vhs-tellingstedt.de)

E-Mail: [info@vhs-tellingstedt.de](mailto:info@vhs-tellingstedt.de)

**Das neue Programm 2019/20 ist fertig und wird ab dem 08. August 2019 an die Haushalte der ehemaligen Ämter Hennstedt und Tellingstedt verteilt.**

**Besuchen Sie auch unsere neue Internetseite [www.vhs-tellingstedt.de](http://www.vhs-tellingstedt.de)**

**online seit August 2019**

**Die Geschäftsstelle bleibt vom 27.06.19 bis zum 11.08.2019 geschlossen.**

### unsere Öffnungszeiten!!!

	<b>Tellingstedt:</b>	<b>Hennstedt:</b> (Inne Merrn)
Montag:	09:00 - 12:00 Uhr	
Dienstag:	15:00 - 18:00 Uhr	08:00 - 10:00 Uhr
Mittwoch:	09:00 - 12:00 Uhr	
Donnerstag:	15:00 - 18:00 Uhr	

### IMPRESSUM:

#### Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Amtsverwaltung  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 9.000 Exemplare, Erscheinung: 14-täglich

Im Bedarfsfall können Einzelstücke durch den Verlag erworben werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Die nächste Ausgabe  
erscheint  
am 16. August 2019.**





# Ein starkes Netzwerk für eine starke Eider-Region!

Wir nehmen Fahrt auf im Bereich Tourismus. Um die Kommunikation innerhalb der Region zu optimieren, möchten wir mit Ihnen gemeinsam ein Netzwerk aufbauen. Wir informieren über aktuelle Themen und Termine (Vorträge, Workshops, Messen, etc.), die im Bereich Tourismus anstehen. Über unsere Partner Eider-Treene-Sorge GmbH sowie die Lokale Tourismusorganisation (LTO) Dithmarschen ist unsere Region zu großen Teilen schon weit vernetzt. Innerhalb der Flusslandschaft Eider freuen wir uns auf Ihre Unterstützung. Zum Beispiel, wenn es darum geht, unseren

touristischen Veranstaltungskalender online sowie im Printbereich (Urlaubsmagazin, Freizeitmagazin, Kohlbroschüre, u. v. m.) zu füllen.

Gastgeber von Ferienunterkünften, Freizeitangebote, Land(Cafés) & Hofläden sowie Restaurants (Kulinarisches), Kultur/Kirche, Einzelhandel, Gesundheit/Wellness/Sport, Führungen/(Natur)Exkursionen, Märkte/Feste/Events/Messen, Vortrag/Lesung/Vorführung, Kinder- & Familienangebote, Botschafter der Region und vieles mehr umfasst den spannenden Bereich „Tourismus“.

## Die touristische Servicekette im Überblick:

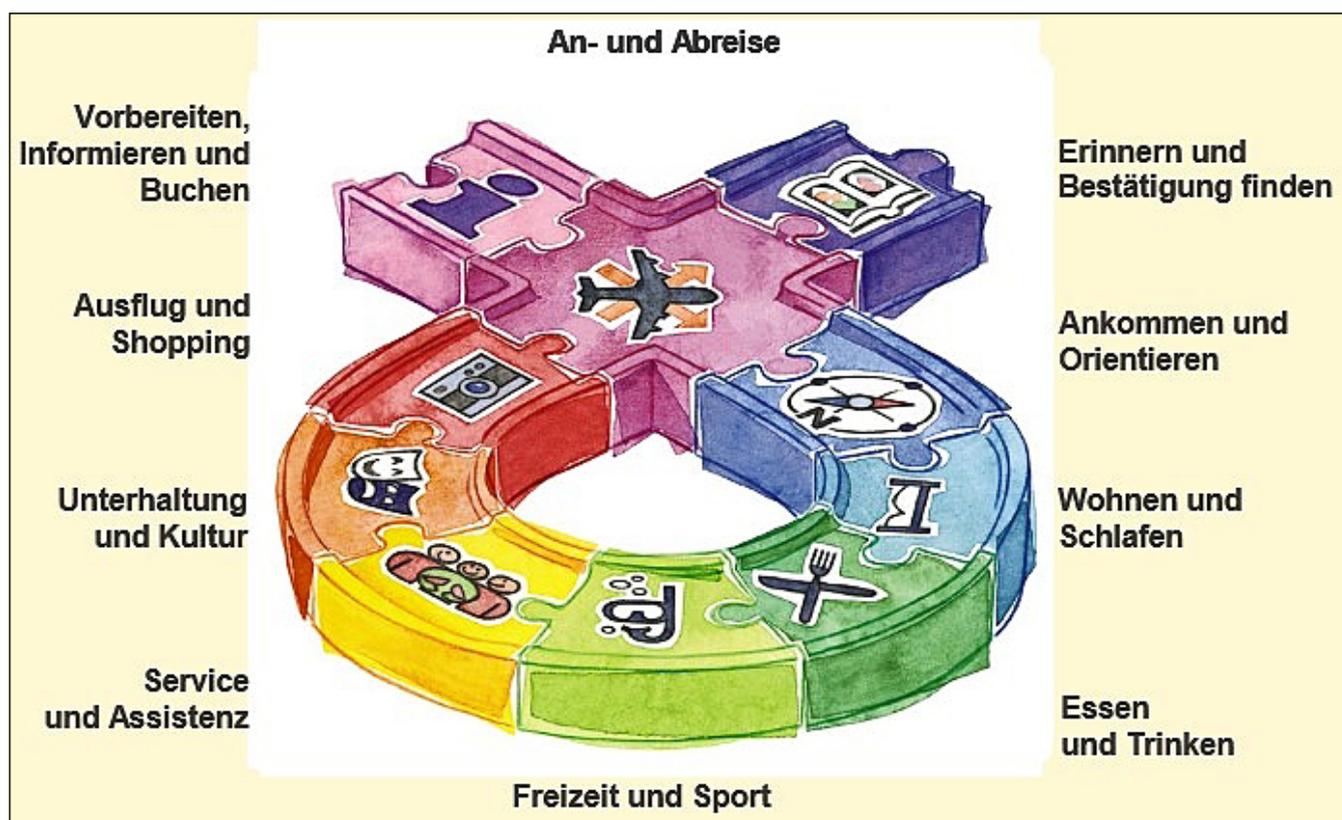


Foto: ADAC, Erwin Pfeiffer

Wir freuen uns auf ein tolles Netzwerk mit Ihnen, denn gemeinsam sind wir stark!  
 Wenn Sie in den Verteiler „Tourismus Eider-Region“ aufgenommen werden möchten, schreiben Sie uns gern eine E-Mail mit dem Betreff „Netzwerk“.

Herzliche Grüße sendet das

**Tourismus-Team Flusslandschaft Eider**

**Kontakt:**  
 Monja Thießen  
 Regionalmanagement Tourismus  
 Flusslandschaft Eider  
 monja.thiessen@amt-eider.de

## Kirchenseite

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt



#### Gottesdienste und Veranstaltungen August 2019

<b>So., 04.08.2019</b>	10:00 Uhr	Musikalischer Gottesdienst Prädikant Michael Warnck
<b>So., 11.08.2019</b>		kein Gottesdienst in Hennstedt
<i>dafür:</i>	11:00 Uhr	<i>gemeinsamer Gottesdienst mit Abendmahl in der Marienkirche zu Delve Pastor Cahnbley</i>
<b>Mi., 14.08.2019</b>	09:00 Uhr	Einschulungsgottesdienst P. Cahnbley
<b>So., 18.08.2019</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst P. Thom

#### Hinweis:

Das Kirchenbüro ist bis zum 11.08.2019 geschlossen.

### Unsere Gottesdienste in der Region Lunden/ St. Annen/Schlichting/Hemme

#### Sonntag, 04. August, 7. Sonntag nach Trinitatis

Lunden 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
(in der Friedhofskapelle)  
Pastorin Loepthien

**Donnerstag, 08. August,** Gemeinsam is(s)t man besser  
Lunden 11:00 Uhr Andacht & gemeinsames Mittag-  
essen (im Gemeindehaus)  
Pastorin Loepthien

#### Sonntag, 11. August, 8. Sonntag nach Trinitatis

Hemme 10:00 Uhr Gottesdienst  
Pastor Lange

St. Annen 10:00 Uhr Gottesdienst  
Pastorin Rattay

#### Sonntag, 18. August, 9. Sonntag nach Trinitatis

Lunden 10:00 Uhr Gottesdienst  
(in der Friedhofskapelle)  
Pastorin Loepthien

#### Sonntag, 25. August, 10. Sonntag nach Trinitatis

Hemme 10:00 Uhr Gottesdienst  
Pastor Lange

Schlichting 19:00 Uhr Gottesdienst  
Pastorin Rattay

#### Mittwoch, 28. August, Atempause

Lunden ab 18:00 Uhr Gemeinsamer Imbiss & 18:30 Uhr  
Andacht (im Gemeindehaus)  
Pastorenteam

### Ev.-luth. St. Martins- Kirchengemeinde Tellingstedt



#### Gottesdienste und Veranstaltungen der St. Martins-Kirche

<b>So., 04.08.</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Burzeya
<b>So., 04.08.</b>	11:30 Uhr	Taufgottesdienst, Pastor Burzeya
<b>So., 11.08.</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst, ggfls. mit Taufe Pastor Plate
<b>So., 18.08.</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee, Pastor Burzeya

#### Jungschargruppen Tellingstedt

##### St.-Martins-Mäuse ab 6 - 9 Jahren:

dienstags von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr (außer in den Ferien)  
Infos: **Carina Wolfram** (04838 7047644) oder **Julia Hansen**  
(04838 7056575)

##### Jungscharkids („Die Großen“)

ab 9 - 13 Jahren  
montags von 15:15 Uhr - 17:00 Uhr (außer in den Ferien)  
Infos: **Angela Ewers** (04838 1429)

##### Jungschar Wrohm

Die Jungschargruppe Wrohm trifft sich in der Regel an jedem 1.  
Donnerstag im Monat in der Zeit von 15:00 bis 16:30 Uhr (außer  
in den Ferien) im Gemeinderaum der Friedenskirche.  
Wer Fragen hat, melde sich bitte bei **Eike Thiessen** (04835  
971380).

##### Kinder-Yoga

ab 6 Jahren  
mittwochs von 15:00 - 16:00 Uhr  
Infos: **Astrid Stelling** (04838 7631)

##### Specialchor

Wir singen neue und auch traditionelle Lieder, gerne mehrstimmig.  
Proben im **Gemeindehaus Tellingstedt, jeweils am Montag  
von 17:30 - 19:15 Uhr.**

Infos und Kontakt über Organistin **Ingrid Weisz** (Tel. 04838  
703043) und Pastor **Rüdiger Burzeya** (Tel. 04838 329).

##### St.-Martini-Orchester

Proben im Tellingstedter Gemeindehaus.  
Dienstags in der Zeit von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr  
Infos: **Andrea Ketelsen** (04838 70175)

##### Handarbeitsclub - Kreativ

Jeden 3. Dienstag im Tellingstedter Gemeindehaus um  
14:30 Uhr  
Infos: **Karin Franz** (04838 704017)

##### Theologischer Gesprächskreis

Der Theologische Gesprächskreis trifft sich in der Regel einmal  
im Monat an einem Montag um 20:00 Uhr - abwechselnd bei Mit-  
gliedern des Bibelgesprächskreises. Wer einmal reinschnuppern  
möchte, ist herzlich willkommen. Die Orte, wo wir uns treffen,  
wechseln.

Infos & Kontakt über **Pastor Plate** (04838 7055375).

##### Seniorenachmittage in Tellingstedt und Wrohm

Die Seniorenachmittage in Tellingstedt und Wrohm finden in der  
Regel an jedem letzten Dienstag des Monats statt.

In Tellingstedt in der Zeit von 14:30 bis 16:30 Uhr im Gemein-  
dehaus; in Wrohm in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr im Gemein-  
dehaus der Friedenskirche.

Hierzu laden wir alle Senioren recht herzlich ein. Gäste sind immer  
herzlich willkommen.

Für Tellingstedt wird ein **Fahrdienst** vom **DRK** angeboten.

Wenn Sie diesen in Anspruch nehmen möchten, melden Sie sich  
bitte im **Kirchenbüro**, Telefon 04838 385.

##### Ternstedter Tanzgruppe „Sünros“

Die Übungsabende der Tanzgruppe finden jeden Mittwoch von  
18:00 bis 19:30 Uhr statt.

Infos: **Margret Petersen** (04838 7116).

### Kirchengemeinde Pahlen

#### Gottesdienst:

<b>04.08.19</b>	09:30 Uhr	Gottesdienst, Pastor J. Denke
<b>11.08.19</b>	09:30 Uhr	Gottesdienst, Pastor J. Denke
<b>18.08.19</b>	09:30 Uhr	Gottesdienst, Pastor J. Denke
<b>22.08.19</b>	09:00 Uhr	Einschulungs-Gottesdienst, Pastor J. Denke
<b>25.08.19</b>	10:00 Uhr	Eidertaufe am Bootshafen Pahlen, Pastor J. Denke

**Termine:**

dienstags	17:30 - 18:30 Uhr	<b>Canta Nova</b> Jugendchor, unter der Leitung von Frau Gretel Rieck
mittwochs	19:00 - 21:00 Uhr	<b>Spieleabend</b> im Gemeindehaus, unter der Leitung von Gabi Anderson
29.08.19	14:00 Uhr	<b>Club 60</b>

**August Frauenfrühstück - Sommerpause****Chorprobe Gospel Chor:**

Jeweils am 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat im Gemeindehaus

31.08.19	19:00 Uhr	Vicelin-Kirche, Hamburg Sasel
16.11.19	19:00 Uhr	Stephanuskirche, Kiel-Kroog
15.12.19	17:00 Uhr	Auferstehungskirche Ellenberg, Kappeln
20.12.19	19:30 Uhr	St.-Martins-Kirche, Tellingstedt
21.12.19	19:30 Uhr	St.-Martins-Kirche, Tellingstedt

Ihr Pastor Jörg Denke

**Gemeinde Barkenholm**

www.barkenholm.de

**Ringreiten 2019 in Barkenholm erstmals mit Gastreitern**

Am Samstag, den 10. August startet wieder unser beliebtes Ringreiten in Barkenholm. Mitreiten dürfen **max. 25 Reiter aus der Süderheistedter Gilde und aus Barkenholm ab Jahrgang 2004. Letztere dürfen erstmals einen geeigneten Gastreiter** mitbringen.



**ACHTUNG:** Begrenzte Teilnehmerzahl - unbedingt rechtzeitig bei Fam. Eggers in Barkenholm anmelden (Tel 04836 327). Hier nehmen wir auch gern Ihre Spenden oder Stiftpreise für die Reiter und/oder die Tombola entgegen.

Nach dem vormittäglichen Umzug durch das Dorf startet gegen 12:00 Uhr das Ringreiten auf dem Sportplatz am Stüv. Speisen und Getränke sowie ein Kaffee- und Kuchenverkauf und die beliebte Tombola gehören wie immer zum Programm. Wiederbeleben möchten wir die lustigen Ballspiele für Klein & Groß.

Um 20:00 Uhr beginnt das abendliche Fest in den Jägerstuben mit der Preisverteilung für die Reiter und die Gewinner der Ballspiele. Bei Musik und Tanz wollen wir ordentlich feiern! (Eintritt 3,- €; Kinder frei)

Am Freitag Abend (09.08.) wollen wir ab 18:30 Uhr den Platz ausschmücken und dort auch die Kränze binden. Dafür - und auch für die vielen Aufgaben am Festtag - bitten wir um zahlreiche Helfer (Hähnchen gibt nur nach vorheriger Anmeldung!)

Alle Barkenholmer laden wir herzlich ein, am Tage des Ringreitens zu flaggen und am Umzug & Fest teilzunehmen.

**Ringreiterkameradschaft Barkenholm****Gemeinde Delve**

www.delve.de

**Schützenverein Delve-Schwienhusen e. V.**

Auch in diesem Jahr feiern wir wieder unser traditionelles Schützenfest, wozu wir alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste herzlich einladen.

**Mittwoch, den 28.08.2019**

19:00 Uhr Vorbereitung des Schützenstandes

**Festfolge****Sonnabend, den 31.08.2019**

09:00 Uhr Beginn des Schießens

Das Königspaar wird durch die Glücksscheibe ermittelt. Für die Kinder werden Spiele und Ponyreiten angeboten.

16:00 Uhr Anmeldeschluss

17:00 Uhr Ende der Veranstaltung auf dem Schützenstand

18:30 Uhr Öffentliches Schnitzeessen in Hansens Gasthof  
Anmeldung erforderlich unter 04803 837 oder 04802 832, Fam. Dethlefs

19:30 Uhr Königsproklamation und Preisverteilung, geplant mit dem Musikzug der freiw. Feuerwehr Delve-Schwienhusen

Anschl. Festball mit einem Gastauftritt der Hip-Hop Gruppe Linden

**Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.**

Mit freundlichem Gruß und gut Schuss

**Der Vorstand**

**Gemeinden Delve und Hollingstedt****Fahrt mit der Bargener Fähe & Grillen an der Eider - der Fremdenverkehrsverein lädt ein!**

Wir freuen uns, wenn Sie am 16. August 2019 mit uns an Bord gehen und im Anschluss an die Fährfahrt am Eiderufer in Bargen grillen!

Los geht es um 17:00 Uhr am Anleger Delve-Schwienhusen.

**Jedermann ist herzlich willkommen!**

Der Unkostenbeitrag für Fährfahrt, Grillgut & Beilagen beträgt für unsere Mitglieder 6 Euro pro Person, alle anderen sind mit 10 Euro dabei.

Getränke stehen zum günstigen Preis zur Verfügung.

**Um eine verbindliche Anmeldung bis zum 9.8.2019 unter 0157 82825706 wird gebeten.**

Die Zahl der Gäste ist aus Sicherheitsgründen begrenzt.

Wir hoffen auf einen schönen Sommerabend und freuen uns, Sie an Bord zu sehen!

Es grüßt der Vorstand

**Fremdenverkehrsverein Delve-Schwienhusen e. V.**

**Gemeinde Dörpling****Dörpling mit 50+ unterwegs****Fohrt na de AIDA luna in Kiel**

Am 10.07.2019 dreepen wi uns bi den Dörplinger Krog. Herr Werner Stolley ut Husum weer pünkli to Steed un schon gung de Fohrt los. De Sünn kropp achter de Wolken rut, dat weer schön.

Dat eerste Schipp, dat wi an'n Hoven sehn, weer de Stena Line. Jo, un denn de AIDA. Ohauha, so lang, so groot over smuck. Dor schull dat rop gohn. De Seekerheit gung je vör, nu den Utwies zeigen, een langet Band mit een Kort an keem um Hals, wedder wiesen, Nu de Kontroll: Jack ut, Klock af, un denn dörch de Schranke. All vun uns keem dör, is keen Pistol funn'n worrn.

An Deck harrn wi junge Deerns as Leitung. Se vertelln een barg vun dat Schipp. Wer Lust harr, kunn ok een Fohrt mit dütt Kreuzfahrtschipp buchen. Verwöhnt worrn wi mit een Büfett – Eeten. Hett good smeckt. Dorno gung dat noch op Oberdeck. Jungedi, dat weer ganz schön hoch.

Nu weer dat good, also utchecken. De Tour gung nu na den Sophienhof. Naja, een Tass Kaffee oder leskaffee un een lesbeeker harrn wi uns je verdeent. Ok de Sünn hett dat good mit uns meent. Weer een schöne Fohrt.

**Elisabeth Müller**

## Dörpling mit 50+ unterwegs

### Zur Information!

Am **7. August 2019** fahren wir zum Heide-Park Soltau  
Endloser Spaß für die ganze Familie.

Abfahrt: 7:00 Uhr Dörplinger Krog

Kinder: 3 - 17 Jahre **25,50 €**

Erwachsene: pro Pers. **28,50 €**

Wir bedanken uns bei den Gemeinden für die Fahrkosten, die als  
Ferienprogramm gesponsert sind.

Anmeldung: Elke Kock, **04803 523**

Bitte vormerken!

Die alljährliche Gemeindefahrt ist am **05.09.2019**. Unser Ziel ist  
die Haseldorfer Marsch, mit Reisebegleitung. Kaffeetafel auf dem  
Obsthof.

(Gäste dürfen sich gerne bedienen und Obst für den Eigenbedarf  
mit nach Hause nehmen) Abendessen im Dörplinger Krog.

Kosten: Busfahrt, Reisebegleitung, Kaffeetafel,  
Abendessen **15,00 €**

Am **08. Okt. 2019** Fahrt zur Modenschau, Adler in Halstenbek

1. Modenschau
2. großes Mittagsbuffet
3. Gruppenfoto
4. Gastgeschenk - 1 Vergrößerungsglas
5. ein Lieblingsteil - 20 % Ermäßigung

Komplett mit Fahrt: **23,00 €**

**03. Nov. 2019** Fahrt zum Musical Tina Turner

Kosten: pro Pers. Busfahrt u. Brunch: **105,00 €**

Es ist noch lange hin; aber planen muss man zeitig!  
Anfang 2020 ist eine Fahrt nach Kroatien geplant.  
10 Tage mit Zwischenübernachtung: **699,00 €**

PS: Bitte auch anrufen, wenn eine Fahrt ausgebucht ist. Es werden  
oft noch Plätze wieder frei.

Veranstalter: Fa. Grunert, Husum

Info und Anm. bei Elke Kock, 04803 523

Jetzt wünsche ich noch einen schönen Sommer und viel Spaß  
an die Fahrten mit mir.

Ich freue mich auf Euch!

Somit verbleibe ich mit lieben Grüßen

**Eure Elke Kock**

**Gemeinde Hennstedt**



[www.hennstedt-Dithmarschen.de](http://www.hennstedt-Dithmarschen.de)

## Seniorenfahrt Gemeinde Hennstedt

Liebe Seniorinnen und Senioren,

die Gemeinde Hennstedt möchte wieder mit Ihnen auf Tour und  
lädt alle Seniorinnen und Senioren ab dem 69. Lebensjahr ein.  
(Begleitpersonen auch jünger)

Wie im letzten Jahr bieten wir wieder zwei Termine für Sie an:

Wann? 26. August 2019 und 27. August 2019

Treffpunkt? An beiden Tagen um 12:00 Uhr Marktplatz  
„Inne Merrn“ Programm? Süderdithmarschen-  
Fahrt

Ende? ca. 19:30 Uhr - Sie können den kostenlosen  
Fahrservice nach Hause in Anspruch nehmen  
(hierfür ist keine Anmeldung erforderlich)

Kostenbeitrag? 10,- €

Anmeldungen unter 04836 99014 im Amt Eider.

Teilen Sie uns bitte mit, ob Sie Kuchen oder Brot zum Kaffee  
wünschen.

Auf schöne Fahrten freut sich das Organisationsteam des Bil-  
dungs-, Kultur-, und Sozialausschusses der Gemeinde Hennstedt.

Herzlichst

**Jan Bücher, Angela Dethlefs, Svenja Manthey & Anne Riecke**

**LEBENDIG**  
*Freibad Hennstedt*  
**Live-Musik**  
SAMSTAG  
**8. TER**  
AUGUST  
**LEBENDIG**  
GEWINNER **ROCK & POP**  
PREIS  
IM FREIBAD HENNSTEDT  
AB 19:30 UHR - EINTRITT FREI

**Totenkopfschwimmen**  
**Samstag 10.08.2019**  
**18:00 Uhr**  
**10,00 €**  
Erlös geht an den  
**Förderverein Freibad Hennstedt e.V.**  
**Anmeldung bis 07.08.2019**  
**Grill - Getränke - Musik**  
Freibad Hennstedt

**Freiwillige Feuerwehr  
Hennstedt**

öffentliches  
**Grillfest**  
am Gerätehaus

3. August 2019

ab 19 Uhr  
Konzert Feuerwehr-Musikzug

RingReiterVerein  
Hennstedt  
von 1949 e.V.

Einladung zum internen  
**Jubiläumsringreiten**  
für Hennstedter Erwachsene und Jugendliche  
am Samstag, den 24. August 2019

Treffen auf der „Sievers-Koppel“ um 9:15 Uhr,  
danach Umzug und ab ca. 11:00 Uhr Ringreiten  
Startgeld: Vereinsmitglieder 5 €, Nichtmitglieder 15 €

abends ab 20.00 Uhr öffentliches Ringreiterfest  
in der Halle von W. Peters, An der Kirche 10,  
mit Preisverleihung, Musik, Grillen und  
einem Auftritt des Schlagersängers Ingo Brandenburger!

(Eintritt frei)  
70 Jahre  
RRV Hennstedt

**Chorgemeinschaft Hennstedt**

Liebe Sängerinnen, liebe Sänger! Die Ferien sind zwar noch nicht ganz zu Ende, aber wir wollen uns am Donnerstag, dem 8. August 2019 um 19:00 Uhr im „Gastlich“ in Hennstedt treffen. Es gibt einiges zu besprechen und vielleicht auch zu regeln. Frau Sterzig wird an diesem Abend ebenfalls anwesend sein. Alles weitere dann später. Noch schöne Ferien, bis dahin und bleibt alle gesund.  
Herzliche Grüße, Karin



**SoVD Ortsverband Hennstedt**

**Sozialverband Deutschland  
Landesverband Schleswig-Holstein e. V.  
Kreisverband Dithmarschen  
Ortsverband Hennstedt**

**SOVD Hennstedt spielt um eine „sichere Grillsaison“**

Am Samstag, den 06. Juli 2019 lud der SOVD Hennstedt Mitglieder und Gäste zum Grillbingo in die Gaststätte Witt nach Glüsing ein. Der erste Vorsitzende Heinz Martin Bock begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste. Pünktlich um 14:00 Uhr startete das Bingo Spiel mit Preisen Rund um die Grillsaison. Es wurde fleißig „Bingo“ gerufen und die Gewinner nahmen freudig die Portionen Grillfleisch und Wurst entgegen. Alle hörten gespannt beim Vorlesen der Bingo Zahlen zu. Beim einigen Doppelbingo's entschied wieder das Würfel-Los und für den Unterlegenen gab es einen Trostpreis. Nach einer gemütlichen und leckeren Kaffeepause, bei den von Mitgliedern gestifteten Kuchen und belegten Broten, konnte es gestärkt in die nächste Spielphase gehen. Beim letzten Bingo Spiel an diesem Nachmittag ging es um den Hauptpreis, danach bedankte sich der Vorsitzende bei allen Helfern, den Brot- und Kuchenspendern und bei den Wirtsleuten für den schönen Nachmittag in ihrer Gaststätte. Er wünscht allen einen guten Heimweg und einen schönen Sonntag.

(MD)

RingReiterVerein Hennstedt  
von 1949 e.V.

Einladung zum

**Kinderringreiten**  
am Sonntag, den 25. August 2019

Für Hennstedter Kinder sowie für Kinder deren (Groß)Eltern Hennstedter Bürger oder Vereinsmitglieder sind (bis einschließlich 14 Jahre!)

Anmeldung ab 11 Uhr, Beginn des Ringreitens um ca. 12.00 Uhr auf der „Sievers-Koppel“ im Schritt, Trab oder Galopp,  
bitte ein Geschenk im Wert von 10 € mitbringen,  
verbindliche Anmeldungen bis 18. August 2019 bei Carola Storm 04836/995725

Wer kein Pony/Pferd zum Ringreiten hat, bitte melden, wir helfen gern!

Hinweis: aus versicherungstechnischen Gründen muss immer ein/e Erziehungsberechtigte/r für die Reiter/innen anwesend sein!



**Wissen Sie eigentlich, dass ...**

wir, der Förderverein der Schulen Hennstedt, eine Kanuflotte von acht Booten hat?

**Gerne vermieten wir diese an Sie!**

Der Sommer lässt gar nicht mehr lange auf sich warten. Genießen Sie mal wieder die Natur und erleben Sie mit der Familie oder Freunden einen tollen Tag auf dem Wasser. In Dithmarschen und Umgebung gibt es viele Einstiegsmöglichkeiten, an denen die Boote ins Wasser gelassen werden können.

Unsere Kanus sind voll ausgestattet mit Paddel, Rettungswesten und bei Bedarf mit Kanistern. Die Boote liegen auf einem Trailer.

Mietgebühr:  
 pro Tag/Boot: 8,00 €  
 pro Tag/8 Boote: 60,00 €

Weitere Preise auf Anfrage.

Förderverein der Schulen Hennstedt e.V.  
 Britta Flindt  
 04836/782 (bitte auf AB sprechen)  
 fv-schulen-hennstedt@t-online.de



**Gemeinde Hollingstedt**



www.hollingstedt.de

**Reitgemeinschaft Hollingstedt  
 Eiderkantenpokalringreiten  
 in Fedderingen**



Das 33. Eiderkantenpokalringreiten fand am 23.06.2019 in Fedderingen statt. Am Start waren die Mannschaften aus St. Annen, Delve, Drage, Hollingstedt, Hennstedt, Friedrichstadt, Krempel und Fedderingen. Die Mannschaft aus Süderstapel hatte sich

abgemeldet. Jede Mannschaft war mit 5 Reitern anwesend. Es konnten maximal für jeden Reiter 36 Ringe also 180 Ringe pro Mannschaft erzielt werden.

Mannschaftssieger wurde die Mannschaft aus Krempel mit 124 Ringe, 2. Friedrichstadt mit 111 Ringe, 3. Hennstedt mit 97 Ringe, 4. Fedderingen mit 95 Ringe, nach Ausstechen der ganzen Mannschaft 5. Drage mit 86 Ringe, 6. Hollingstedt mit 86 Ringe, 7. Delve mit 78 Ringe, 8. St. Annen mit 62 Ringe.

In der Einzelwertung wurde Katharina Paulus aus Krempel mit 30 Ringe Königin, 2. Markus Stotzem, Hennstedt, 29 Ringe, 3. Bernd Thiessen, Friedrichstadt, 27 Ringe, 4. Daniela Thiessen, Friedrichstadt, 27 Ringe, 5. Merle Wulf, Krempel, 27 Ringe, 6. Reni Marx, Hennstedt, 27 Ringe, 7. Jessica Schacht, Krempel, 26 Ringe, 8. Frank Timmsen, Friedrichstadt, 26 Ringe, 9. Anke Johannsen, Drage, 25 Ringe, 10. Nele Konken-Holm, Krempel, 24 Ringe, 11. Natalie Stümer, Fedderingen, 23 Ringe, 12. Alexandra Dithmer, Hollingstedt, 23 Ringe, 13. Denise Dell-Missier, St. Annen, 22 Ringe, 14. Michael Dithmer, Hollingstedt, 22 Ringe, 15. Horst Möller, Delve, 21 Ringe, 16. Lea Heesch, Fedderingen, 21 Ringe, 17. Fabienne Wiczorek, Fedderingen, 20 Ringe, 18. Sarah Clausen, Delve, 19 Ringe, 19. Alexandra Dithmer, Hennstedt, 19 Ringe.

Ein Dankeschön für den schönen Tag an den Fedderinger Verein.



Mannschaftssieger Krempel

Jessica Schacht, Nadine Detlefs, Merle Wulf, Königin Katharina Paulus, Nele Konken-Holm

**Gemeinde Kleve**



www.kleve-dithmarschen.de





**An alle Seniorinnen & Senioren** (ab Jahrgang 1957)  
**aus Kleve - Westermoor - Hehm & Nordfeld :**

Wir würden uns freuen,  
Sie auf unserer **Gemeinfahrt** begrüßen zu dürfen.

Der Tagesausflug führt uns an die Elbe und  
an den Nord-Ostsee-Kanal.  
Er beinhaltet ein Mittagessen,  
ein Kaffeetrinken an einem weiteren Ort  
& den Bustransfer mit der **Fa. E. Schwarz** von/an Kleve.

Los geht's am Dienstag, d. **13.08.2019**  
**Ab 8:30 Uhr** Kleve / Alte Schule  
(Ankunft wieder in Kleve ca. 18 Uhr)

Um verbindliche Voranmeldung wird gebeten.  
**Tel: 04836- 8405** (K. Piening-Wollgast)

Wir bitten um Verständnis:  
Ein Reisekostenanteil von 20,- wird im Bus eingesammelt.

Wir hoffen auf einen interessanten, kurzweiligen und fröhlichen Ausflug.  
Im Namen der Gemeindevertreter (Kultur)  
Karin Piening-Wollgast

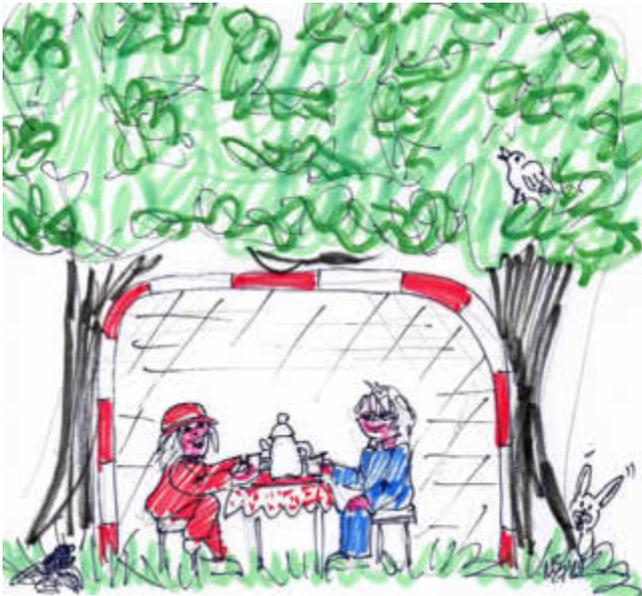


### Dorfflohmarkt

Für Samstag, d. 7. September 2019 wird der Klever Dorfflohmarkt geplant.  
Wer auf seinem Grundstück „Schätze“ anbieten möchte, kann sich gern schon anmelden.  
Schriftlich freut sich der Briefkasten, Hauptstraße 25 !

**N. Schittkowski**  
Tel.: 04836 2152551

### Frühstück auf dem Sportplatz



Die Gemeindevertreter/Kultur planen am Sonntag, d. 18. August 2019 ein „Bring-mit-Frühstück“ auf dem Klever Sportplatz.

Infos/Abläufe usw. folgen.

Anmeldungen (Personenzahl) bei N. Schittkowski, Hauptstraße 25, schriftlich oder telefonisch ab 17:00 Uhr: 04836 2152551



**An alle Bewohner unserer Gemeinde Kleve !**

Die Straßenreinigungssatzung unserer Gemeinde gibt vor, dass

*Fahrbahnen,*  
*Gehwege* und  
*Rinnsteine*

bei Bedarf, mindestens 1x im Monat, **zu säubern** sind.  
Auch das Beseitigen von Abfällen geringen Umfangs,  
das Entfernen von Laub und  
wildwachsenden Kräutern  
gehört zur **Reinigungspflicht**.

Dieses schont nicht nur das gemeindliche *Entwässerungssystem*,  
sondern sorgt auch für ein *sauberes Ortsbild*.

Behördliches Einschreiten, wie z.B: eine kostenpflichtige Straßenreinigung  
oder eine Erteilung eines Bußgeldes, kann jeder vermeiden,  
in dem er seiner Reinigungspflicht nachkommt.

*„Wenn jeder etwas tut, ist allen geholfen“*

Bürgermeister  
Thomas Schittkowski

### Gemeinde Lehe



### Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe

Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe  
mit dem Bürgermeister Rolf Thiede

**am** 07. August 2019  
**von** 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
**im** Feuerwehrgerätehaus

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an.  
Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr in der ehemaligen Schule der Gemeinde an. Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben.  
Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.  
Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister**  
**Rolf Thiede**

# SOMMERFEST in Lehe

**19:30 Uhr: Live-Musik**

**Eintritt: 7 €** Vorverkauf: Leher Blumenstuv, Schallhorn, Huus Binnendiek



**ORIGINAL HOHNER  
DORF MUSIKANTEN**

## 03.08.2019

Schulstraße 13, Lehe

Bier vom Fass, Wurst vom Grill 15 Uhr: bunter Kaffeenachmittag für Jedermann

Das „Huus Binnendiek“ und die Gemeinde Lehe freuen sich auf Ihren Besuch!

### Einladung Fahrradtour Lehe

Einladung zur Fahrradtour der Gemeinde Lehe am 08. September 2019

**Vorankündigung:**

Fahrradtour ab Lehe (Gerätehaus) am 08. September 2019  
Weitere Informationen folgen in der nächsten Ausgabe!

**Gemeinde Linden**



www.linden-holstein.de



### Einladung in den Heide Park Soltau



Die Dörpskinner Lin e. V. und der TSV Linden e. V. möchten alle Lindener Dörpskinner, sowie alle Mitglieder des TSV Linden e. V., mit dem Bus zum Heide Park Soltau einladen. Kinder unter 12 Jahren dürfen nur in Begleitung eines Erwachsenen mit!

Wann: Samstag, 24.08.2019  
Abfahrt: 07:00 Uhr an der Feuerwehr Linden  
Rückkehr: 21:00 Uhr an der Feuerwehr Linden  
Kosten: 20,00 Euro pro Person

Bitte meldet Euch bis zum 14.08.2019 bei Svenja Grzybowski, Tel.: 0152 53538875, und alle TSV Mitglieder bei Birte Martin, Tel.: 0171 5629963 verbindlich an.

Wir freuen uns sehr, wenn Ihr alle mitkommt.

**Die Dörpskinner Lin e. V. und der TSV Linden e. V.**

### Fahrradrallye in Linden



Am Freitag, den **9. August 2018** findet auf dem Dörpsplatz wieder die traditionelle **Fahrradrallye** in unserem Ort statt!

Start: von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Startgeld: 1 Euro pro Person

Es gibt wieder für jeden etwas zu gewinnen! Alle Lindener Bürger/innen, Vereine und Verbände, Jugendliche und Kinder sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Es wird wieder in Gruppen gefahren, die sich aber auch spontan beim Dörpsplatz ergeben können.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Auf gutes Wetter, gemütliches Beisammensein und viele Teilnehmer freut sich der

**Kulturausschuss - Gemeinde Linden**



### Halbtagesausflug der Gemeinde Linden und des SoVD Linden-Pahlkrug

Schöner Halbtagesausflug des Sozialverbandes und der Gemeinde Linden zur Kirchengemeinde Munkbarup.





Liebe Leher,  
hiermit möchten wir Euch herzlich einladen, zum



## 1. VIERTEL-FLOHMARKT in Lehe

**01.09.2019**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. **11 - 17 Uhr**



Der Straßen-Flohmarkt befindet sich in der Ring-, Koog-, Rosen-, Mühlen- und Bergstrasse.

Jeder kann mitmachen!  
Anwohner auf ihrem eigenen Grundstück (vor der Haustür, in der Garage, im Garten, etc.), Einwohner der anderen Straßen, die einen Stand haben möchten, melden sich bitte bei:

Anmeldeschluß: 18.08.19

Judith Logall: 60 56 45  
Ricarda Bruhn: 55 22

Es wird eine Standgebühr von 1,-€ erhoben.



---

Name, Adresse

Ich möchte einen Stand auf meinem Grundstück

Ich möchte einen Stand, wohne aber nicht im Flohmarktviertel.

Ich stelle meine Einfahrt für andere Aussteller zur Verfügung.

Bitte diesen Abschnitt bis zum 18.08.19 abgeben bei  
J. Logall, Ringstr. 9 oder R. Bruhn, Ringstr. 19

Bei schönem sonnigen Wetter und guter Beteiligung ging es nach Angeln in die Heimat unseres ehemaligen Pastors Hans Lorenzen. Wo wir direkt vor der Kirche erwartet wurden. Die Begrüßung fiel sehr herzlich aus.

Alle Teilnehmer freuten sich, auf einen schönen Nachmittag, mit unserem ehemaligen Pastor.

Dieser hatte natürlich ein kleines Programm für uns zusammengestellt. Wir besichtigten die Kirche und dann ging es auf Rundfahrt mit dem Bus durch die schönsten Ecken von Angeln.

In dem Museumsdorf Unewatt, gab es lecker Kaffee und Kuchen. Gegen Abend fuhr uns dann unser Busfahrer wieder nach Hause, wo wir alle wohlbehalten und angetan von dem schönen Ausflug ankamen.

Schön, das es euch gefallen hat!

**Euer Vorstand**

**Gemeinde Lunden**



**LandFrauen Lunden u.U. e. V.**



**Besuch der Messe Nadel und Faden in Osnabrück**

**Freitag, 13.09.2019 Fahrt zur Handarbeitsmesse in Osnabrück**

Wir fahren mit der Kreativgruppe nach Osnabrück zur Messe „Nadel und Faden“.

In der Stadthalle finden Besucher eine gelungene Verbindung zwischen Verkaufsschau und Textiler Kunstausstellung, die nicht nur eine Augenweide ist, sondern Anregungen gibt, selbst kreativ tätig zu werden. Abfahrt ab Fahrzeughalle der Fa. Breiholz in Lunden um 6:30 Uhr. Kosten für Bus und Eintritt 49,00 €, bitte überweisen auf unser o. a. Konto.

**Anmeldung bitte bis 10. August bei Marie-Luise Witt unter Telefon 04882 245**

**Alle Frauen, die gerne Handarbeiten machen und an einem Messebesuch Interesse haben, können gerne mit uns nach Osnabrück fahren.**

**SoVD Ortsverband Lunden  
Grillfest SoVD-Lunden**

Zum diesjährigen Grillfest des SoVD Lunden am 12. Juli kamen 50 Mitglieder in den Dithmarscher Hof in Lunden.

Es gab Wurst, Fleisch und Salate zum satt essen und das gemeinsame klönen kam auch nicht zu kurz.

Leider spielte das Wetter nicht so mit.

Es war trotzdem eine gelungene Veranstaltung.

**Irmgard Fleig**



Foto: Ronald Petersen

**Gemeinden Lunden und Lehe**

**AZE Lunden-Lehe e. V.**



**Kinderangeln AZE Lunden-Lehe  
am 10.08.2019**

Welche Kinder haben Lust auf Angeln??

Willkommen bei der Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe

Am 10.08.2019 führt die AZE Lunden-Lehe das diesjährige Kinderangeln für alle Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren am Hoffnungssee in Leherfeld durch.

Treffen um 13:00 Uhr am Hoffnungssee in Leherfeld  
Startgebühr: 3 Euro

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Alle Kinder erhalten einen Preis sowie eine Grillwurst und ein Getränk.

**Bitte Angelgerät und Köder mitbringen.**

Gäste sind herzlich willkommen.

Solltet ihr jetzt Lust bekommen haben, dann schaut doch mal auf unsere Internetseite

[www.anglerzunft-eiderkante.de](http://www.anglerzunft-eiderkante.de)

**Der Vorstand**

**Anglerzunft-Eiderkante  
Lunden-Lehe**

**Gemeinden Pahlen, Dörpling,  
Tielenheimme und Wallen**

**Auch dieses Jahr laden wir herzlichst ein:**

**Reit- und Fahrverein  
Eidertal  
e.V.**

**Öffentliches Ringreiten**

**Am 01.09.2019 um 10:30 Uhr  
auf der Schröderkoppel Dörpling**

<b>Erwachsene</b>	<b>Startgeld 15 Euro</b>
<b>Kinder</b>	<b>Startgeld 10 Euro</b>
<b>Gezogene Kinder</b>	<b>Startgeld 8 Euro</b>

**Anmeldungen bis 29.August 2019 bei**

**Elke Harders 04803/ 367 99 89  
Lydia Gerlach 0151/ 12348824**

**Für das leibliche Wohl der Reiter und Zuschauer ist gesorgt!  
Tortenspenden bitte anmelden bei Elke Harder!**

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



BV Rehm-Flehde-Bargen



von 1902

Einladung zum

### Preis und Pokalboßeln

der Boßelvereine Rehm-Flehde-Bargen und Krempel

am 10.08.2019

Samstag, 10.08.2019:

09.30-12.00 Uhr Preisboßeln der Jugend, Damen und Herren  
mit anschließender Preisverteilung der Jugend.

ab 13.00 Uhr Pokalboßeln der Jugend  
mit anschließender Pokalübergabe.

ab 14.30 Uhr Pokalboßeln der Damen und Herren.  
- Damen-Gruppen  
- Herren Gruppen  
mit anschließender Pokalübergabe.

Die Preis- und Pokalverteilung des Erwachsenenpreisboßelns wird im  
Rahmen des bekannten Hüttenfestes am 21.09.2019 erfolgen, zu dem aber  
noch separat eingeladen wird.

„Läch op“  
Waldemar Lembke  
(1. Vorsitzender)

BV Rehm-Flehde-  
Bargen  
1. Vors. Waldemar  
Lembke  
Stettiner Str. 6  
25774 Lunden  
wbl.



## Gemeinde Süderheistedt



# Gemeindefest

10  
Jahre

Süderheistedt & Hågen

31.08.2019 || 13:00 Uhr

20:00 Uhr

13:00 Uhr

Festball im  
Eichenhain

Bolzplatz

Spiel ohne Grenzen

Hüpfburg || Bogenschießen || Abends freier Eintritt

## Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt und Barkenholm

### Grillabend des Sozialverbandes Norderheistedt, Süderheistedt, Hågen und Barkenholm

Der Sozialverband Norderheistedt, Süderheistedt, Hågen und  
Barkenholm lädt am 9. August um 18:30 Uhr zu einem Grillabend  
bei Jörg und Brigitte Mummelty ein.

Der Unkostenbeitrag beträgt 12 Euro pro Person für Essen und  
Trinken und einen fröhlichen Abend.

Anmeldung bis zum 2. August bei Karin Peters.

## Gemeinde Tellingstedt



### Ankündigung der Termine der Tellingstedter Vereine und Verbände

#### Termine für August 2019

- 12.08. Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Aus-  
schusses für Soziales und Tourismus der Gemeinde  
Tellingstedt  
am Montag, 12. August, um 18:00 Uhr.  
Sitzungsort ist der Spielplatz Wesselhorn, 25782 Tel-  
lingstedt
- 13.08. Seniorennachmittag mit dem Deutschen Roten Kreuz  
im Gemeindehaus Tellingstedt um 14:00 Uhr mit Fahr-  
dienst: 04838 7403
- 16.08. Bunter Nachmittag und 100-jährigen Jubiläum mit  
dem SoVD-Ortsverband Tellingstedt um 14:00 Uhr in  
der Markthalle.
- 17.08. Volksfest Umzug mit dem Deutschen Roten Kreuz um  
13:00 Uhr.
- 17.08. Die Landfrauen Tellingstedt und Umgebung überneh-  
men beim Volksfest den Kaffee- und Tortenverkauf.  
Wer backt eine Torte oder hilft beim Verkauf? Bitte  
melden bei Susann Sievers: 04838 1402.
- 17.08. Volksfest Umzug mit dem Rassegeflügelzuchtverein  
Tellingstedt und Umgebung um 13:00 Uhr
- 17.08. Volksfest Umzug mit dem SoVD-Ortsverband Tel-  
lingstedt um 13:00 Uhr
- 18.08. HähneWettKrähen mit dem Rassegeflügelzuchtver-  
ein Tellingstedt und Umgebung.

### Hommage an die Sängerin Alexandra

Mit einer Hommage an die Sängerin, Texterin und Komponistin  
Alexandra begeht der Verein „Alexandra-Freunde“ am 04. Au-  
gust um 13:00 Uhr eine Gedenkfeier in Tellingstedt. Für die vor  
50 Jahren dort tödlich verunglückte Künstlerin hat der Verein 2006  
an der Unfallstelle an der B 203, Ecke Albersdorfer Straße, einen  
Gedenkstein aufgestellt. Zu diesem Treffen direkt am Gedenkstein  
sind alle Interessierten sehr herzlich eingeladen. Der stellvertre-  
tende Bürgermeister der Gemeinde, Manfred Dahl, und Zeitzeu-  
gen werden die Veranstaltung bereichern. Auch auf Live-Musik  
brauchen die Besucher nicht zu verzichten: Larissa Pintora, Sän-

gerin, Musikerin und selbst großer Fan, singt Alexandra-Lieder. Die Sängerin hinterließ fast 60 Lieder in verschiedenen Sprachen, die wegen ihrer zeitlosen Inhalte unsterblich geworden sind. Weitere Veranstaltungen finden am 03. August in Hamburg Rothenburgsort statt, wo Alexandra acht Jahre lange gelebt hat. Treffpunkt hierzu ist um 16 Uhr bei der am ehemaligen Wohnhaus der Künstlerin angebrachten Gedenktafel am Rothenburgsorter Marktplatz 5. Von dort aus ist der gemeinsame Gang zum Alexandra-Stieg in der Nähe der Elbinsel nicht weit, wo ein drittes Straßenschild enthüllt wird. Am Abend gibt es um 20:00 Uhr ein Konzert mit Alexandra-Liedern im Wohnheim Billwerder Bucht, Vierländer Damm 292. Interpretin ist die bekannte Folklore-Sängerin Larissa Strogoff, Der Eintritt ist frei. Hierzu werden auch Wegbegleiter und Familienangehörige von Alexandra erwartet. Weitere Infos über alle Veranstaltungen unter Telefon 0160 6942341 oder 0157 59553716 und über die Homepage: [www.alexandra-welt.de](http://www.alexandra-welt.de), dort bei „Aktuellste Information“ unter „Neues“.

Zu finden ist die Stecke am Ende vom Grashofweg in Tellingstedt. Nähere Infos und Anmeldung unter [www.frahm-meldestelle.de](http://www.frahm-meldestelle.de) oder in der Zeitschrift Pferd und Sport.



## Gemeinde Wrohm



### Jugendrotkreuz Wrohm Süderdorf nahm erfolgreich an der Aktion „Wie bekommen wir den Müll aus den Meeren“ teil

Am ersten Ferientag fuhren 15 Teilnehmer vom Jugendrotkreuz Wrohm-Süderdorf mit einem Bus von Wrohm nach Büsum zur Fangfahrt.

Das Fischerboot schaukelte ordentlich durch die Wogen, trotz Sonnenschein herrschte bereits Windstärke 6. Das Jugendrotkreuz hatte zur Verstärkung den Rettungsschwimmer der Wrohmer Wasserwacht, Andreas Stuck, mit an Bord.

Die Jugendrotkreuzler sahen interessiert zu wie ein Fischernetz eingeholt wurde und erhielten noch einen Vortag der Crew über Krabben, Seesterne und Krebse und durften selbst ein paar frisch gebrühte Krabben verköstigen. Manchmal finden die Fischer auch Müll in ihren Netzen.

Anschließend fuhr der nette Busfahrer Frank, der während der Fahrt noch einen kurzen Vortrag über Friedrichskoog hielt, die Jugendlichen und Kinder an den Stand von Friedrichskoog.

Dort teilte man sich in kleine Grüppchen und sammelte im Watt Müll aus dem Meer. Denn die Aktion hieß ja „Wie bekommen wir den Müll aus den Meeren“. Natürlich sammelten alle Gruppen mit Baumwollbeuteln. Es wurde so ziemlich alles gefunden, von der dänischen Milchpackung, alte kaputte Fischernetze aus Kunststoff, Plastiktaue, Draht und viel Plastikschratt. Alles wurde am Ende in den Müllcontainern am Stand entsorgt.

In den Gruppenstunden hatten die Jugendrotkreuzler der Stufen I u. II auf Plakaten erarbeitet, dass Plastiktüten 1 - 20 Jahre, Weißblechdosen über 50 Jahre, Aluminiumdosen über 200 Jahre, Plastikflaschen über 450 Jahre und Fischernetzte aus Kunststoff über 600 Jahre brauchen, um zu verrotten und welche Möglichkeiten es heute gibt den Müll aus den Meeren zu bekommen. Im vergangenen Jahr sammelten die Jugendrotkreuzler vom Ortsverein Wrohm-Süderdorf bereits den angeschwemmten Müll in Sankt Peter Ording am Stand.

Am Ende erhielten alle JRK Müllsammler als Dankeschön vom Tourismusservice Friedrichskoog noch ein tolles Spiel und wurden im nächsten Jahr zu einer Wattwanderung mit Schatzsuche eingeladen. Die Jugendrotkreuzler waren davon total begeistert. Alle Teilnehmer wurden während der Aktion mit Brötchen, Getränken und Gebäck von der Gruppenleitung versorgt.

Unterstützt wurde die Aktion „Wie bekommen wir den Müll aus den Meeren“ von der Rotary Glückseierlotterie und dem Ladys Circle.

#### Margit Christiansen



Larissa Pintora singt am 04.08.in Tellingstedt



Larissa Strogoff singt am 03.08. in Hamburg



Alexandra war ein Vorbild für viele

## Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum

### Einladung zum Öffentlichen Ringreiten 2019

<b>Erwachsene</b> ab 16 Jahre	<b>Samstag, 10. August 2019</b>  Startgeld EUR 15,- pro Person Mannschaftsreiten: je 3 Reiter
<b>Kinder</b> bis einschließlich 15 Jahre	<b>Sonntag, 11. August 2019</b>  Schritt bis einschließlich 6 Jahre Trab oder Galopp ab 7 Jahre Startgeld EUR 10,- pro Kind

#### Es besteht selbstverständlich Helmpflicht!

Treffpunkt	jeweils Reitplatz in Welmbüttel Schrumbrooksweg
Start	Erwachsene/Samstag 11:00 Uhr Kinder/Sonntag 12:00 Uhr
Anmeldung	Cerstin Carstens 0172 4542602 Willi Dahl 04838 1326

**Für das leibliche Wohl ist wieder gesorgt.  
Der Ringreiterverein Welmbüttel-Gaushorn-Schrum**

## Gemeinde Westerborstel

### Geländeturnier Westerborstel 2019

Am 29.09.2019 findet das Vielseitigkeitsturnier des Reit- und Fahrverein Tellingstedt statt. Viele Reiter von Groß bis Klein haben in verschiedenen Prüfungen die Chance, ihr Können unter Beweis zu stellen. Vom Führzügelwettbewerb für die kleinen Reiter, die zum Teil das erste Mal Turnierluft schnuppern, bis hin zum Stil- Geländeritt der Kl. E und Kl. A (mit Kreismeisterschaft), ist für jeden etwas dabei. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Das Turnier findet auf unserer Geländestrecke statt.

**Sozialverband Wrohm**

Wir laden ein

**SoVD**  
Sozialverband  
Deutschland

zum **Grillabend**

**Samstag, den 28. Juli 2018**

**ab 18.00 Uhr**

**am Feuerwehrgerätehaus**

**Jeder ist herzlich willkommen!**

**Wir freuen uns über eine Salatspende**

Bei Salatspenden bitte bei G. Fiebig Tel.: 833 oder H. Grimm Tel.: 475 melden

## Der Sozialverband mit Karsten Peters unterwegs

Die jährliche Tagestour führte den Sozialverband Wrohm nicht weit weg.

Diesmal erkundeten die Mitglieder gemeinsam mit dem Gem. Chor Wrohm Dithmarschen.

Mit Karsten Peters ging es kreuz und quer durch Dithmarschen. Wir hörten viele Geschichten aus unserer Umgebung, die sehr unterhaltsam von unserem ehemaligen Kreispräsidenten berichtet wurden. Über jedes kleine Dorf gab es etwas zu erzählen. Das erste Ziel war dann Lunden, wo das Mittagessen im Lindenhof eingenommen wurde. Nach der Stärkung konnte es dann mit guter Laune weiter auf Fahrt gehen. Herr Peters erzählte von Land und Leuten. In Hemmingstedt war die Dusenndüwelswarf eine weitere Sehenswürdigkeit mit vielen Informationen um die Schlacht bei Hemmingstedt am 17. Febr. 1500.

Die Fahrt endete mit einem Kaffeetrinken und zufriedenen Gästen. Im kommenden Jahr soll es wieder eine Tagestour werden, die in der näheren Umgebung stattfindet.



## Sonstiges

### Wolkenzauber

Den Wolken, ja so hört man oft,  
wohnt wohl in einem ganz bestimmten Sinne,  
auch ein gewisser Zauber inne.

Um das so richtig alles zu kapieren,  
sollt' man vielleicht Meteorologie studieren.

Die Wolken: Zirrus- Alto- Stratus-  
und auch Kumulus- sind mit dabei.

Wiewohl auch Haufen-oder Quellwolken sind sehr bekannt -  
bei uns auch Schäfchenwolken werden sie genannt.

Findet sich im Wolkennamen

das Wort „Nimbo“ oder „Nimbus“ wieder,  
so prasselt bald der Regen auf uns nieder.

Jedoch das höchste der Gefühle,  
so ist es auch bis heut' geblieben:

Wenn du schweben kannst auf Wolke sieben.

Der Weg der Wolke sieben führt,

und ist im All auch noch soviel Gewimmel,  
uns direkt in den siebten Himmel.

Und wer's nicht glauben will mit Wolke sieben,  
der kann auf Wolke sechs ja schon mal üben.

*Alfred Günther*

**Hennstedt/ Dithm.**

### Picknick

Meist so in des Sommers Mitte  
kommt von unseren Kindern dann die Bitte.

Laßt uns doch wie schon zuvor in Jahren  
in die Natur zum Picknick fahren.

Doch so ein Picknick ,das ist klar  
bedarf der Planung und viel Arbeit gar.

Als erstes wird die Wetter-App befragt,  
die uns dann auch zuverlässig sagt:

An eurem Picknicktage wird die Sonne lachen  
und euch sehr viel Freude machen.

Dann den großen Picknickkorb herauszusuchen  
meist geht das nicht ohne fluchen,

über den Inhalt sich dann streiten  
trotzdem alles vorbereiten.

Auch der Dackel muß ja mit ,  
mit auf unseren Picknick-Trip.

An dem Picknickorte angekommen,  
von der Fahrt ein wenig noch benommen,

breiten wir dann aus die Picknickdecke  
ganz in einer windgeschützten Ecke.

Doch wir haben noch nicht richtig Platz genommen,  
seh das Unheil ich schon kommen,

was entdecke ich auf unserer Picknickdecke,  
eine gottverdammte Zecke.

Picknicklust ist schnell verschwunden  
und ich geb es zu ganz unumwunden

unseren Picknickplatz hier abzubauen  
und nach Hause abzuhausen.

Zieh ich ein Resümee  
von der Geschichte:

Ja,ja mit Zecken spaßt man nicht.

*Alfred Günther*

**Hennstedt/Dithm.**



## Zornes-Ader

Langweilig ist bei Schweers es nie,  
denn stets passiert was irgendwie.  
Den Scherz wird bestimmt jeder kennen:  
Der Ausdruck „Rentner“ kommt von rennen. -  
So hatt' ich vor geraumer Zeit  
mit unsrer Treppe fast 'nen Streit;  
Ich wollt' sie runtergeh'n im Haus,  
was dann geschah – oh, welch ein Graus! -  
Als ich auf erster Stufe stand,  
verhakt' ich mich am Hosenrand.

Ich muss die Hose demnächst kürzen -  
doch um nicht steil hinabzustürzen,  
fiel ich nach hinten ein paar Meter,  
hatt' 'ne Verletzung wenig später,  
weil eine Kante offenbar  
viel härter als die Kopfhaut war  
und so nach einer Schrecksekunde  
sah man die Folge: Kopfplatzwunde!  
Durch's ganze Haus klang schrill mein Schrei:  
„Oh, Onnen, komm' und steh' mir bei!“

Mein Mann und Leibarzt war zur Stell',  
zückt' Nadel, Faden und Skalpell  
und weil er es ganz gut versteht,  
hat die Blessur er zugenäht.  
Pulsierend spritze Blut dabei,  
die „Temporalis“ war entzwei.  
(Falls wer das nicht verstehen kann,  
den Fachausdruck, den nannt' mein Mann!) -  
Zuvor rasiert' er allerdings  
mir 'ne Geheimratsecke links.

Das Haar wuchs nach, infolgedessen  
war dieses Unglück fast vergessen  
als kürzlich ich um spät nach zehn  
hab' noch ein bisschen ferngeseh'n.  
Bei einer Talk-Schau kamen dort  
Stars und Politiker zu Wort,  
ich hatte hin- und hergezappt  
und solch Gespräch dann aufgeschnappt.  
Es wurde, was man häufig macht,  
die Sendung viel zu spät gebracht.

Als dann mein Mann ins Zimmer trat,  
kam Friedrich Merz in Großformat,  
dem bei 'ner Antwort zornesvoll  
am Haaransatz 'ne Ader schwellt.  
Mein Mann lief schnell zum Fernsehschirm  
und sprach mit Wink auf dessen Stirn:  
„Die Ader dort, das musst du wissen,  
ist dir bei deinem Sturz gerissen!“ -  
Es lässt sich also nicht bestreiten:  
ich hab' mit Merz Gemeinsamkeiten.

**Renate Schweers**

## DRK - Selbsthilfegruppe „TransMan“

Selbsthilfe-Angebot:  
Neue Gruppe „TransMan“

Heide. Unter dem Dach der Zentralen Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen beim DRK Dithmarschen gibt es neuerdings das Gruppenangebot „TransMan“ - Begegnung und Erfahrungsaustausch rund um den Themenkreis „Erst Frau, jetzt Mann“. Treffen sind vorgesehen jeweils für den ersten Freitag im Monat, jetzt also für den 2. August, 18:00 Uhr im DRK-Haus an der Hamburger Straße. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

## Sonnenaufgang

Ein wenig verschlafen noch werde ich wach,  
die Träume der vergangenen Nacht,  
sie klingen noch in mir nach.  
Beim Blick aus dem Fenster sehe ich dann  
den Sonnenball blutrot aufsteigen.  
Er will mir, so gut wie er kann,  
das erste Wunder des Tages anzeigen.  
So steh' ich am Fenster und staune,  
die Sonne sie macht mir echt gute Laune,  
und während das Rote sich ins Goldgelbe verschiebt,  
mich schon die erste Wärme der Sonne umgibt.  
Ganz still und versunken stehe ich da  
vor dieser unglaublichen Pracht:  
Ein Sonnenaufgang für mich wie gemacht.  
Denn nun steht sie schon hoch am Himmel,  
wo sie strahlt, wärmt und lacht.  
Ein Wunder das sich wiederholt Tag für Tag  
auf unserer großen weiten Welt -  
das trotz millionenfacher Wiederholung  
seine Einzigartigkeit behält.

*Alfred Günther*  
**Hennstedt/Dithm.**

## Zeitgespräche

Ach, liebe Zeit, bleib für mich stehn -  
möcht' auskosten diesen Moment,  
da sich erfüllt endlich mein Seh'n,  
und Glück und Freud kein Ende kennt!

Ach, liebe Zeit, beeile dich,  
dass bald ein neuer Tag erwacht,  
der nicht wie dieser - fürchterlich,  
sondern, mit Morgenrot schon lacht!

Ach, liebe Zeit, wo ist das Rad,  
mit dem du dich zurückdreh'n lässt? -  
Die Jugendzeit wäre probat:  
da war mein Leben wie ein Fest!

Ach, liebe Zeit, dein Schweigen ist,  
als sagtest du mir ins Gesicht:  
„Nutz jeden Tag - ob hell, ob trist,  
denn dann vergeudest du mich nicht!“

*Peter-Hermann Peters*  
**Heide/Holstein**

## Nutzen Sie alle Förderungen und Zuschüsse?



**Am 25. August 2019 veranstaltet der Verband Pflegehilfe einen Informationstag zu dem Thema „Förderungen & Zuschüsse“.**

Wird ein Familienmitglied pflegebedürftig, stellt dies die Betroffenen vor eine große Herausforderung. Ein großes Problem ist häufig die Finanzierung. Viele wissen nicht, welche Zuschüsse und Förderungen ihnen zustehen.

Dabei gibt es zahlreiche Möglichkeiten, die Pflege zu finanzieren. Der Verband Pflegehilfe veranstaltet am 25. August 2019 einen Informationstag rund um das Thema „Förderungen & Zuschüsse“. Interessierte erfahren u. a., wie sie Leistungen wie: 24 Stunden Pflege Treppenlifte oder eine ebenerdige Dusche kostenlos erhalten können.

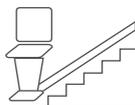
Die Mitarbeiter aus der Beratung sind von 8:00 bis 20:00 Uhr unter der bundesweiten Rufnummer 06131 8382160 kostenfrei für Sie da. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Verbands-Homepage unter [www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org).



 06131.83 821 60

**Nutzen Sie alle Zuschüsse und Förderungen?**

Gerne beraten wir Sie zu Ihren Möglichkeiten. Wussten Sie schon, dass ...



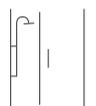
... Sie für einen **Treppenlift** 4.000 Euro Zuschuss bei der Pflegekasse beantragen können?



... Sie für die Finanzierung einer **24-Stunden-Pflege** Ihr Pflegegeld nutzen können?



... **Pflegeimmobilien** eine sichere Geldanlage mit garantierten Mieteinnahmen sind?



... der Umbau der **Wanne zur Dusche** dank dem Zuschuss von 4.000 Euro kostenlos möglich ist?



... Sie ein **Elektromobil** bei Vorlage eines Rezepts gratis von der Krankenkasse erhalten?



... Ihnen mit einem Pflegegrad die **Pflegehilfsmittel** kostenlos bis an die Haustür geliefert werden?

Sie haben Fragen oder möchten Angebote vergleichen? Der Verband Pflegehilfe hilft Ihnen **kostenlos** weiter. Sie erreichen uns Montag bis Sonntag von 8 bis 20 Uhr unter der Rufnummer **06131.83 821 60** oder auf der Verbands-Homepage unter **www.pflegehilfe.org**.

Der Verband Pflegehilfe ist Ihr Ansprechpartner in Notlagen. **Teilen auch Sie** mit anderen Menschen ein Stück Sorgenfreiheit:

**Notfallkarte**

... für ein Stück Sorgenfreiheit.



Ihr Pflegeberater ist für Sie da:  
06131 / 83 821 60  
Mo bis So von 08 - 20 Uhr



**Notfallkarte**

... für ein Stück Sorgenfreiheit.



Ihr Pflegeberater ist für Sie da:  
06131 / 83 821 60  
Mo bis So von 08 - 20 Uhr



**Notfallkarte**

... für ein Stück Sorgenfreiheit.



Ihr Pflegeberater ist für Sie da:  
06131 / 83 821 60  
Mo bis So von 08 - 20 Uhr



**De Plattdüütsche Eck**



**De Blütenpracht in unsren Goorn**

In de letzten Weeken un Doog sünd jüm ok wiss dör den Goorn gohn. Hest de Oogen open, kanns een Blütenpracht bewunnern. Ik heff Stammrosen, de mussen unbedingt een Stütz hem. So voller Blüten, de Twiegen weern einfach to swoarn.

Nu blöht de Hortensie. Dat is een Stoot. Jungedi, keen Twieg de ni een groote Bloom hett, in rot, witt oder blau. Dor stohn un de Pracht bewunnern, dor heff ik mien Freud an.

De Schmetterlingsboom hett ansett un fangt ok an to blöhn. Ik weet

gorni, dat unsren Boom all mol so'n lange Blööten hatt hett. Bi Sünnschien sett ik mi in den Goorn op de Bank un beobacht de lütten „Fleeger“, de Schmetterlinge, veele verscheedene Arten. Nebenbi ok de Vogels. De hebbt veel to dohn ehr Junge satt to kriegen. Oh, de Natur is schon wat Besonderet. De mööt wi ok plegen. Un denn mien „Husky“, mien Roboter. Wat is dat schön. Ik sitt op de Bank un kiek un he mook för mi den Rosen schier. De Appelbööm sünd full mit Appeln. Dat giff veel Appelmoos un jeden Obend een Appel, is good för de Gesundheit. Lüüd, ik bee jüm, mook een lütten Spazeergang un beseht sik de Natur un pass een beten op ehr op!

**Elisabeth Müller, August 2019**

Wir trauern um unser treues und langjähriges Vereinsmitglied und Ehrenvorsitzenden

**Herrn Willi Claußen**

Mit ihm verliert der Turn- und Sportverein einen geschätzten Freund und Gönner, der im Jahre 1953 den Sportverein mit neu gegründet und sich jahrzehntelang für die Belange unseres Vereins eingesetzt hat.

Für seine Verdienste wurde ihm die goldene Ehrennadel verliehen. Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser Mitgefühl gehört seinen Angehörigen.

Linden, 17. Juli 2019

**Turn- und Sportverein Glückauf Linden e. V.**  
Der Vorstand und Mitglieder



**Bestattungsinstitut**  
**Ramcke**  
fachgeprüfter Bestatter



nach Iso-Norm zertifiziert

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**

**Telefon : 04838 - 1376**

*Kirchspielbezirke mit allen Gemeinden :*  
**Tellingstedt - Hennstedt - Delve - Pahlen  
Heide - Weddingstedt - Nordhastedt  
Albersdorf**

Vorstand und Mitglieder  
von Linden grüßt Linden  
trauern um



## Willi Claußen.

Jahrzehnte waren er und seine liebe Frau Herta außergewöhnlich aktive Mitglieder. Sie besuchten alle unsere Partnerländer und nahmen selbst immer Gäste in ihrem Hause auf. Willi war ein überzeugender und überzeugter Europäer.

Wir sagen Danke für seine aktive Mitarbeit und werden sein Andenken in Erinnerung halten.

**Linden grüßt Linden**

Linden, im Juli 2019

Am 27. Juni 2019 verstarb im Alter  
von 97 Jahren unser Gildebruder

## Hans-Otto Hinrichs

Wir trauern um ihn und danken ihm für seine Treue zu unserer Gilde.

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

**Vogelgilde Einigkeit von 1723  
Die Älterleute und Gildeführer**

Werner Peters - Ingo Schallhorn - Arno Schallhorn



*Wir nahmen Abschied von  
Hans-Otto Hinrichs,*

der am 27.06.19 im 98. Lebensjahr entschlafen ist.

Herr Hinrichs war fast drei Jahrzehnte – von 1957 bis 1986 - Mitglied unseres ehemaligen Kirchenvorstandes, wo er sich besonders dem Land- und Forstausschuss gewidmet hat.

Wir werden sein vorbildliches Engagement fürs Ehrenamt – in bleibender Dankbarkeit - nicht vergessen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Es tröstet uns die Hoffnung auf das Wiedersehen in Gottes ewiger Welt.

**Ev.- Luth. Kirchengemeinde Hennstedt**  
- im Namen des gesamten Kirchengemeinderates -

Pastor Jens Cahnbley  
Pastor Nordbezirk



**Maïke Madüske**  
Friseurmeisterin

Heider Str. 3 - 25779 Hennstedt

**Tel. (04836) 2154710**

*Wir freuen uns Sie als Kunden begrüßen zu dürfen.  
Auch für Hochsteck/Hochzeit/Konfirmation u. ä.  
Feierfrisuren stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!*

**Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do, Fr, 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
*Bitte vereinbaren Sie einen Termin!*

Sa 8.00 bis 12.30 Uhr ohne Terminvereinbarung!

## FAHRSCHULE Kühlike



**Sportboot • PKW • LKW  
Trecker • Bus • Roller  
Mofa • Motorrad**

Sandra & Thomas Kühlike  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hennstedt/Tellingstedt/  
Nordhastedt/Heide

Tel. 048 36 - 996 56 52 • Mobil 0152 - 33 53 88 06

**www.fahrschule-kühlke.de**



**Gemeinschaftspraxis  
Dres. Gottkehaskamp & Sieboldt  
Tellingstedter Str. 3a  
25779 Hennstedt**

## Wir machen Urlaub

**vom 12.08.2019 bis 23.08.2019**

**Die Praxis ist in dieser Zeit geschlossen.**

Frau Dr. Gottkehaskamp ist bereits ab 05.08.2019 im Urlaub,  
Herr Dr. Sieboldt anschließend noch bis 30.08.2019 im Urlaub.

**Vertretung vom 12.08.2019 bis zum 23.08.2019:**

**Jan Bücher · Norderstr. 37 · Tel.: 9 96 59 65**

**Sprechzeiten:** Mo. - Do.: 08:00 - 11:30 Uhr & 16:30 - 19:00 Uhr  
Fr.: 11:00 - 12:00 Uhr

**Den Kassenärztlichen Notdienst erreichen Sie im Notfall  
außerhalb der Sprechzeiten des Vertreters unter: Tel.: 116 117**

**Öffnungszeiten der Anlaufpraxis am WKK Heide bitte der  
Tagespresse entnehmen.**

**Bitte rechtzeitig Rezepte bestellen!**

## Michael Timm

**Zimmerei**



- ♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dacheindeckung
- ♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

**Tel.: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07**

**Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ zimmerei-timm@t-online.de**

**Energetische Dach- und Wandsanierung**  
**Seit mehr als 30 Jahren**

**Bau- und Möbeltischlerei - Zimmerei**

**Viktor Krüger**




**25776 St. Annen - Dorfstraße 48**  
 Tel.: 04882/5207 - Fax: 04882/5879  
 Mobil: 0174/6738587  
 E-Mail: [krueger-lehe@t-online.de](mailto:krueger-lehe@t-online.de)

**Mähroboter der führenden Hersteller**  
**Die beste Wahl für Flächen von 50 bis 24000m<sup>2</sup>**




**Beratung, Installation und Service vom Fachmann**  
**Mähroboter und Service müssen nicht teuer sein!**

**TH. Witte**  
 Land- & Baumaschinen

**Werkstatt:** Dorfstraße 60a, Tel.: 04837/252  
**Büro:** Sumpferpelweg 10, Tel.: 04837/549

*Lieber gleich zu Witte!*

[www.Witte-Hemme.de](http://www.Witte-Hemme.de)

**Über 40 Jahre Berufserfahrung**



**Wir erfüllen Ihre Küchenträume**

**Ihr zuverlässiger & preiswerter Lieferant vor Ort**

Diesel · Heizöl · Premium Heizöl  
 Markenschmierstoffe · NORDGAS-Flüssiggas



**NORDGAS** | **KLINGER MINERALÖLE**

JOHANNES KLINGER GmbH & Co. KG  
 25746 Heide  
 Telefon 0481 - 8560-0

Auch nach Geschäftsschluss erreichbar:  
 Claus Schmidt Tel. 0151 - 16119061  
 E-Mail: [schmidt@klingerkg.de](mailto:schmidt@klingerkg.de)



**Hol- und Bringservice für**

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe  
 Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
 Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 9954 89  
[www.waescherei-jebe.de](http://www.waescherei-jebe.de) - E-Mail: [waescherei-jebe@t-online.de](mailto:waescherei-jebe@t-online.de)

**Fliesenfachbetrieb**

**Voß & Kruse**  
 Meisterbetrieb GmbH

- Estrich- und Trockenbauarbeiten
- Exklusivbäder
- Individuelle Mosaikarbeiten
- Komplett-Badsanierungen
- Modernisierungen

**Renovierungen und Umbauten aus einer Hand!**

Bahnhofstr. 34 · 24803 Erftde  
 Tel. (0 48 36) 84 79 · Mobil (01 70) 9 65 33 19 Kruse · Mobil (01 70) 2 11 84 26 Voß  
[www.fliesenleger-voss-kruseGmbH.de](http://www.fliesenleger-voss-kruseGmbH.de)

**team baucenter Tellingstedt**  
 bau · energie

**Ihre Baustoff-Spezialisten**

- sanieren
- modernisieren
- bauen

Telefon 04838/7854-0  
[www.team.de](http://www.team.de)

*Wir machen's möglich!*

**LSK** Küchen & Montagen  
 Lothar Schmak

- perfekte Beratung
- individuelle Planung
- professionelle Montage
- hochwertige Qualität

Süderstr. 32 · 25779 Hennstedt  
 Tel.: 04836/2152602 · Mobil: 01523/4150844

[www.LS-Kuechen.de](http://www.LS-Kuechen.de)



**TISCHLEREI**  
 CHRISTIAN NÖHRING

DÖRPSTRAAT 5 · 25876 HUDE  
 TEL. 04884/90997-90  
 MOBIL 0176/7218-7241  
[INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE](mailto:INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE)  
[WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE](http://WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE)

**MÖBELBAU**  
**INNENAUSBAU**  
**KÜCHEN**  
**FENSTER**  
**TÜREN**  
**REPARATUREN**

**Großes Frühstücksbuffet**  
 im Haus des Gastes in Krempel  
**Wann: 18. August 2019**  
 Beginn: 9.30 Uhr  
 Preis Person: **12,00 €**  
  
 Um Anmeldung wird gebeten  
 Tel. (0 48 82) 6 06 66 77

**Sanitär & Heizungsbau**  
 Meisterbetrieb  
**Martin Löbkens**  
 25779 Norderheistedt  
 Mühlenweg 4  
 Tel.: 04836/995599 · Fax: 995590  
 Handy: 0172/4 19 94 90

- Bauklempnerei
- Kundendienst
- Baggerarbeiten
- Regen- & Schmutzwasseranschlüsse

A. Löbkens & G. Lemke  
 ambulante  
**Pflege Daheim**  
 Ferdinand-Neelsen Str. 1  
 25779 Fedderingen  
 Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81  
 Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!  
 Unsere Leistungen:  
 • Häusliche Krankenpflege  
 • Ausführung ärztlicher Verordnungen  
 • Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung  
 Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

**Senioren aktuell:**  
*Leben & Wohlfühlen  
 im Alter*

ZUHAUSE  
 LIEBEVOLL  
 UMSORGT

  
**AMBULANTER  
 PFLLEGEDIENST  
 TELLINGSTEDT**

www.pflegedienst-tellingstedt.de  
 Teichstr. 1 | 25782 Tellingstedt  
 Fon: 04838 70 48 488

**ÄLTER, BUNTER,  
 MÜNTERER**

DRK-Kreisverband  
 Dithmarschen e.V.  **Deutsches  
 Rotes  
 Kreuz**

Lange gut leben. In Dithmarschen.

- Beratung
- Ambulante Betreuung und Pflege
- Notruf und Assistenzsysteme
- Menü-Service
- Tagespflege
- Ambulante Betreuungsgruppen Demenz
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Stationäre Pflege

Kostenlose Beratung. Rund um die Uhr.  
**08000 365 000**

**Physio Aktiv**  
 Gesundheits- & Rehazentren  
 GESUNDHEITZENTRUM KOSCHULL



**Neueste Studie belegt:  
 Bis zu 80% weniger  
 Rückenschmerz  
 in 8 Wochen**



Erleben Sie den **MILON Q-  
 GESUNDHEITZIRKEL**  
 und die optimale  
 Betreuung durch Ihren  
**PHYSIOTHERAPEUTEN**  
 für

- Mehr Vitalität,
- Mehr Schmerzfreiheit,
- Mehr Wohlbefinden.

Jetzt **KOSTENLOSEN KENNENLERN-TERMIN** vereinbaren!  
 Gesundheitszentrum Koschull . Rolfstr. 3 . 25779 Hennstedt  
 © **04836 - 89 17** . [www.physio-aktiv-koschull.de](http://www.physio-aktiv-koschull.de)

Stapelholmer Landschlachtere



Jürgen-Sohrt-Straße 19  
24803 Erfde  
Telefon: 04333-222  
Telefax: 04333-229



# MITTAGSTISCH

vom 12. August bis 13. September 2019

· Täglich von 10.30 bis 12.30 Uhr

- Mo. 12.08. Nudeln, Hackfleischsoße, Nachtisch
- Di. 13.08. Gyros, Reis, Tzaziki, Krautsalat
- Mi. 14.08. **Erbensuppe (Portion 1/2 l) 2,80 €**
- Do. 15.08. Hack im Blätterteig, Erbsen+Wurzeln, Remo
- Fr. 16.08. Haxe, Brötchen, Sauerkraut
  
- Mo. 19.08. Tortellini, Käse-Sahne-Soße, Nachtisch
- Di. 20.08. Spießbraten ,K-gratin, Krautsalat
- Mi. 21.08. **Spargelsuppe (Portion 1/2 l) 2,80 €**
- Do. 22.08. Saure Nacken, Bechamelkar, Rote Bete
- Fr. 23.08. Hähnchenkeule, Kartoffeln, Soße, Gemüse
  
- Mo. 26.08. Backfisch, Bratkartoffeln, Remo
- Di. 27.08. Kohlpudding, Kartoffeln Soße
- Mi. 28.08. **Gulaschsuppe (Portion 1/2 l) 2,80 €**

- Do. 29.08. Zwiebel-Sahne-Schnitzel, Reis, Nachtisch
- Fr. 30.08. Schwedenbraten, Kartoffeln, Soße, Gemüse (Nackenbraten gefüllt mit Pflaumen)
  
- Mo. 02.09. Frikadellen, Kartoffeln, Soße, Gemüse
- Di. 03.09. Hähnchenbrust, Reis, Rosmarinsoße
- Mi. 04.09. **Kartoffelsuppe (Portion 1/2 l) 2,80 €**
- Do. 05.09. Grillschinken, K-gratin, Krautsalat
- Fr. 06.09. Putenoberkeule, Kartoffeln, Soße, Gemüse
  
- Mo. 09.09. Chili con carne, Nachtisch
- Di. 10.09. Wurstgulasch, Nudeln, Gurkensalat
- Mi. 11.09. **Erbensuppe (Portion 1/2 l) 2,80 €**
- Do. 12.09. Kasseler Kotelett, Sauerkraut, K-püree
- Fr. 13.09. Rouladen, SK, Soße, Gemüse

**PORTION NUR 5,00 €**

Unsere Angebote gelten vom 12.08. bis 31.08.2019

Wiener Würstchen	1000 g	8,50 €
Rouladen	1000 g	10,50 €
Krustenbraten mit Schwarte	1000 g	7,50 €
Hackfleisch	1000 g	5,00 €
Thüringer Blutwurst	100 g	1,00 €
Saure Rolle, eig. Herstellung	1000 g	8,50 €

Unsere Angebote gelten vom 02.09. bis 14.09.2019

Fleischsalat, eigene Herstellung	250 g	1,50 €
Bauchfleisch, im Stück	1000 g	4,50 €
Kartoffelsalat, eig. Herstellung	500 g	2,50 €
Rinderbraten, abgehangen	1000 g	9,50 €
Sülze, eig. Herstellung	100 g	0,65 €
Bratwurst, fein/gebrüht	Stück	0,50 €

Irrtümer vorbehalten

## SWN-Glasfaser: Endspurt in der Vermarktung

- Anzeige -

Dithmarschen (swn). Aktuell sind die Stadtwerke Neumünster (SWN) in den Gemeinden Barkenholm, Rederstell, Fedderingen, Hennstedt, Kleve, Linden und Schlichting im Endspurt der Vermarktung des lichtschnellen Glasfasernetzes, welches das Unternehmen in Kooperation mit dem Breitband-Zweckverband Dithmarschen (BZVD) ausbaut. Die Bewohner der Region haben noch bis zum 17. August die Chance, sich den Anschluss an das moderne Telekommunikationsnetz zu sichern. „Bis jetzt haben wir noch nicht die nötigen Verträge zusammen, damit wir dem Ausbau eine Zusage geben können. Die kleinen Gemeinden haben bisher eine gute Beteiligung gezeigt – hier ist spürbar, dass ein Bedarf für den Anschluss an ein zukunfts- und leistungsfähiges Netz besteht“, berichtet Matthias Ballweg, SWN-Kampagnenmanager.

Am 21. Mai haben die SWN die Vermarktung für das Glasfasernetz, das gemeinsam mit dem BZVD ausgebaut wird, gestartet. Nach dem aktuellen Stand reichen die eingereichten Verträge noch nicht aus, um den Ausbau in dem Gebiet durchzuführen. Während die Zahl der Verträge aus den kleineren Gemeinden Barkenholm, Rederstell, Fedderingen, Kleve, Linden und Schlichting schon auf einem guten Weg ist, ist die Beteiligung aus der Gemeinde Hennstedt nach letzten Zahlen noch nicht auf diesem Niveau. „Die Gemeinde ist derzeit relativ gut versorgt – doch in ein paar Jahren werden die aktuellen Leitungen nicht mehr ausreichen. Selbst die bis zum Verteilerkasten optimierten Leitungen stellen nur eine kurzfristige Zwischenlösung dar“, erklärt Ballweg. Nach seiner Einschätzung und den Erfahrungen der vergangenen Jahre wird die benötigte Bandbreite weiterhin rasant steigen und man sei dann „mit den Kupferleitungen schlecht bedient.“

**Persönliche Vor-Ort-Beratung** bieten die Stadtwerke Neumünster

ter kommenden Donnerstag (8. August) von 15 bis 18 Uhr im Amt Eider (Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1, 25779 Hennstedt) an. In der letzten Woche der Vermarktung wird das SWN-Team am Samstag (17. August) von 8 bis 13 Uhr im Amt Eider anzutreffen sein und individuelle Fragen beantworten.

Auch der BZVD, ein Zusammenschluss aller Gemeinden Dithmarschens, welcher sich den Glasfaserausbau des gesamten Kreises als Ziel gesetzt hat, appelliert an die Bürger: „Bei einem solchen Projekt müssen wir auf die Zukunft der gesamten Region schauen. Sowohl der Zuzug von Familien als auch das Ansiedeln oder Bleiben von Unternehmen ist von wichtiger Bedeutung für die Gemeinden und den Kreis – ein entscheidender Faktor bei der Standortwahl ist schon heute die Anbindung an ein leistungsfähiges Glasfasernetz“, sagt Dr. Dirk Sonnenschmidt, Geschäftsstelle-BZVD. „Das Glasfasernetz von SWN und BZVD bietet Internetgeschwindigkeiten bis 1 Gigabit/Sekunde. Damit ist das Glasfaserkabel derzeit die einzige Technik, die auch die großen Datenmengen der Zukunft bewältigen kann“, führt Dr. Sonnenschmidt aus.

Der Aktionszeitraum in Barkenholm, Rederstell, Fedderingen, Hennstedt, Kleve, Linden und Schlichting endet am 17. August (Samstag). Bis dahin müssen alle Verträge abgegeben sein. Verträge für den Anschluss können auch online unter [www.swn-glasfaser.de](http://www.swn-glasfaser.de) abgeschlossen werden. Beim Vertragsabschluss spielt es keine Rolle, ob ein Betrieb oder Haushalt aktuelle Verträge mit einem anderen Anbieter hat – ob Internet oder Telefonie. Bei einem Wechsel zu SWN können die gewohnten Rufnummern beibehalten werden. Wo genau der Zugang zum Glasfasernetz möglich ist, welche Optionen zur Verfügung stehen und wie ein Anschluss beantragt wird, darüber informieren die SWN auf der Website [www.swn-glasfaser.de](http://www.swn-glasfaser.de).



**EINER WIE DU**  
kann Großes bewegen.

**Dahmlos**  
Gartengestaltung GmbH

Tellingstedt  
☎ 04838/78700

[www.dahmlos.de](http://www.dahmlos.de)

**Wir bilden aus!**

Ihre Experten für  
Garten & Landschaft



**Ihr Pflegeteam "Am Eiderdeich"**  
*Wir kümmern uns*

**Ambulanter Pflegedienst**  
Wilhelmstraße 71  
**25774 Lunden**  
**Tel. (04882) 6054565**  
**Wir kümmern uns!** Inh. Horst-Dieter Tödter



**Bestattungen V. Manthey**

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht  
für Sie erreichbar

Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen  
Telefon 04803.13 99  
Mobil 0160.90 24 82 69  
· Pahlen · Delve · Hennstedt · Dellstedt · Tellingstedt



*Helper*  
in schweren Stunden



**SWN Net T**  
Natürlich lichtschnell.

**Surfen mit**  
**HIGHSPEED**

Jetzt dabei sein: [www.swn-glasfaser.de](http://www.swn-glasfaser.de)

✓ INTERNET ✓ TELEFONIE ✓ FERNSEHEN

Bis 17. August 2019 kostenlosen Glasfaseranschluss  
im aktuellen Vermarktungsgebiet sichern!

**SWN**  
Stadtwerke Neumünster